

Aktiva

	TEUR	31.12.2013 TEUR	31.12.2012 TEUR
A. Anlagevermögen			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			
1. entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	2.134		2.130
2. geleistete Anzahlungen	140		219
		2.274	2.349
II. Sachanlagen			
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	25.446		26.280
2. technische Anlagen und Maschinen	254.298		263.872
3. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	4.046		3.721
4. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	3.895		3.29*
		287.685	297.164
III. Finanzanlagen			
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	40.426		40.426
2. Beteiligungen	27.403		27.403
		67.829	67.829
		357.788	367.342
B. Umlaufvermögen			
I. Vorräte			
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	1.084		1.111
2. unfertige Leistungen	605		510
3. Schadstoffemissionsrechte	275		278
		1.964	1.899
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	36.426		33.686
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	1.523		2.737
3. Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	2.426		4.644
4. Forderungen gegen Gesellschafter	1.479		8.058
5. sonstige Vermögensgegenstände	10.001		12.668
		51.855	61.793
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten			
		56.581	22.209
		110.400	85.901
C. Rechnungsabgrenzungsposten			
		1.099	851
		469.287	454.094

Passiva

	TEUR	31.12.2013 TEUR	31.12.2012 TEUR
A. Eigenkapital			
I. Kapitalanteile der Kommanditisten		50.000	50.000
II. Rücklagen		93.839	93.839
III. Gewinnvortrag		5.000	0
IV. Jahresüberschuss		50.730	50.364
		199.569	194.203
B. Sonderposten aus Investitionszuschüssen		25.331	24.465
C. Empfangene Ertragszuschüsse		17.338	21.469
D. Sonderposten für unentgeltlich ausgegebene Schadstoffemissionsrechte		272	275
E. Rückstellungen			
1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	8.105		7.646
2. Steuerrückstellungen	6.161		5.076
3. sonstige Rückstellungen	48.354		53.273
		62.620	65.995
F. Verbindlichkeiten			
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	89.485		87.173
2. erhaltene Anzahlungen	250		675
3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	25.997		27.196
4. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	7.081		5.684
5. Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	4.737		4.174
6. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften	674		6
7. sonstige Verbindlichkeiten	25.854		16.011
		154.078	140.919
G. Rechnungsabgrenzungsposten		10.079	6.768
		469.287	454.094